



ZLECENIE WYKONANIA BADAŃ WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

Numer z rejestru zleceń w CBJ sp. z o.o.	Data rejestracji zlecenia w CBJ sp. z o.o.:
Zleceniodawca: Adres prowadzonej działalności..... NIP: REGON: Tel/fax: e-mail: Osoba do kontaktu ze strony Zleceniodawcy.....	
Adres zamieszkania (dla osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej) Uprzejmie informujemy, że podane dane będą wykorzystane wyłącznie do celów realizacji zlecenia. Administratorem zebranych danych będzie CBJ sp. z o.o. Zleceniodawca ma prawo do bieżącej aktualizacji podanych danych, zgłaszając zmiany na adres email: cbj@cbj.kghm.pl	
Zleceniodawca oświadcza, że jest czynnym / biernym* płatnikiem podatku VAT <i>*niepotrzebne skreślić</i>	
Cel pomiarów / badań: ☐ Wyniki badań będą przeznaczone i wykorzystywane w obszarze regulowanym prawnie cel szczegółowy: ☐ badania w ramach monitoringu zgodności dostawcy wody lub harmonogramu dla dostawcy wody, prowadzącego hurtową sprzedaż ☐ badania dla obiektu priorytetowego w rozumieniu art. 4j, ust. 1 Ustawy (Dz.U.2026.605) ☐ inny ☐ Potrzeby własne (<i>obszar nieregulowany prawnie</i>)	

Zakres badań/ pobierania próbek:

analiza fizykochemiczna		analiza mikrobiologiczna	
A	☐ oznaczanie barwy (metoda spektrofotometryczna, wg PN-EN ISO 7887:2012 PN-EN ISO 7887:2012 /Ap1:2015-06) – AE Zakres: (2,0 – 1000) mg/l Pt	☐ oznaczanie bakterii grupy coli ☐ PN-EN ISO 9308-1:2014-12 PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04 (metoda filtracji membranowej) – AE	☐ PN-EN ISO 9308-2:2014-06 (metoda NPL*, Colilert-18) – AE
	☐ oznaczanie mętności (metoda nefelometryczna, PN-EN ISO 7027-1:2016-09) – AE Zakres: (0,20 – 1750) NTU	☐ oznaczanie Escherichia coli ☐ PN-EN ISO 9308-1:2014-12 PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04 (metoda filtracji membranowej) – AE	☐ PN-EN ISO 9308-2:2014-06 (metoda NPL*, Colilert-18) – AE
	☐ oznaczanie przewodności elektrycznej właściwej (metoda konduktometryczna, wg PN-EN 27888:1999) – AE Zakres: 10µS/cm – 500mS/cm	☐ ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C (met. płytkowa, posiew wgłębny wg normy PN-EN ISO 6222:2004) – AE	
	☐ oznaczanie pH (metoda potencjometryczna, wg PN-EN ISO 10523:2012) – AE Zakres: 2,0 – 12,0		
	☐ oznaczanie smaku / liczby progowej smaku (metoda uproszczona lub pełna, parzysta, wyboru niewymuszonego, wg PN-EN 1622: 2006) – A Zakres: (1 – 16) TFN	☐ oznaczanie Enterokoków ☐ PN-EN ISO 7899-2:2004 (metoda filtracji membranowej) – AE	
	☐ oznaczanie zapachu/liczby progowej zapachu (metoda uproszczona lub pełna, parzysta, wyboru niewymuszonego, wg PN-EN 1622:2006) – A Zakres: (1 – 200) TON		
analiza fizykochemiczna		analiza mikrobiologiczna	
A	☐ oznaczanie azotynów (metoda absorpcyjnej spektrometrii cząsteczkowej, wg PN-EN 26777:1999) – AE Zakres: (0,010 – 49,35) mg/l lub (met. chromatografii jonowej (IC-CD), wg PN-EN ISO 10304-1: 2009 PN-EN ISO 10304-1: 2009/AC:2012) – AE Zakres: (0,10 – 50,0) mg/l		
	☐ oznaczanie jonu amonowego (metoda spektrofotometryczna, wg PN-C-04576-4:1994) – AE Zakres: (0,13 – 2,58) mg/l lub metoda spektrofotometryczna zgodnie z PN-ISO 7150-1:2002 Zakres: 0,039-2,58 mg/l - AE		
	☐ oznaczanie glinu (metoda spektrometryczna ICP-OES, wg PN-EN ISO 11885:2009) – AE Zakres: (50 – 10 000) µg/l		
	☐ oznaczanie żelaza ogólnego (metoda spektrofotometryczna, wg PN-ISO 6332:2001, PN-ISO 6332:2001/Ap1:2016-06) – AE Zakres: (18 – 5000) µg/l lub (metoda spektrometryczna ICP-OES, wg PN-EN ISO 11885:2009) – AE Zakres: (0,05 – 15000) mg/l		
A	pobieranie próbek do badań chemicznych i fizycznych (w tym sensorycznych) przez CBJ (metoda manualna zgodnie z PN-ISO 5667-5:2017-10) – AE ☐ tak ☐ nie W trakcie pobierania próbki wody wykonywany jest pomiar temperatury pobranej próbki wg WBJ-2/IB/168 wydanie 2 z dnia 16.10.2018 r.	pobieranie próbek do badań mikrobiologicznych przez CBJ (metoda manualna zgodnie z PN-EN ISO 19458:2007) – AE ☐ tak ☐ nie	

analkiza mikrobiologiczna							
1	Ciepła woda	☐ Legionella sp. (metoda filtracji membranowej PN-EN ISO 11731:2017-08, PN-EN ISO 11731:2017-08/Ap1:2019-12) - AE Matryca A Procedura 5 (pożywka A-BCYE) Procedura 7 (pożywka C-GVPC) Matryca B Procedura 7 (pożywka C-GVPC) lub (metoda płytkowa, posiew powierzchniowy PN-EN ISO 11731:2017-08, PN-EN ISO 11731:2017-08/Ap1:2019-12) - AE Matryca A Procedura 1 (pożywka A-BCYE) Procedura 1 (pożywka B-BCYE+AB) Matryca B Procedura 1,2,3 (pożywka C-GVPC)					
2	pobieranie próbek do badań mikrobiologicznych przez CBJ sp. z o.o. (metoda manualna zgodnie z PN-EN ISO 19458:2007) – AE ☐ tak ☐ nie <i>*zaznaczyć właściwe</i>						
Miejsce pobierania próbek: adres obiektu rodzaj punktu pobierania (np.: kran, kurek czerpalny, hydrant, poidelko, fontanna, prysznic, inne): Punkt zgodności*: tak ☐ / nie ☐ <i>*zaznaczyć właściwe</i> Ilość próbek: UWAGA: Zleceniodawca odpowiada za wskazanie i przygotowanie punktu pobierania wody tzn.: przepłukanie sieci wewnętrznej, usunięcie z kranu/zaworu/hydrantu elementów ruchomych, np. sitka, itp. Do badania pobierana jest woda zimna, za wyjątkiem badania na Legionella sp.. W przypadku, gdy w umówionym terminie nie będzie możliwe pobranie próbki wody z winy Zleceniodawcy, zostanie On obciążony dodatkowymi kosztami dojazdu. Miejsce dostarczenia próbek (w przypadku, gdy Zleceniodawca pobiera próbki) – zgodnie z informacją podaną na stronie www.cbj.com.pl. W przypadku pobierania próbek przez Zleceniodawcę prosimy o wypełnienie formularza „Informacje dotyczące próbek” (dostępny na stronie www.cbj.com.pl) i przesłanie go łącznie ze zleceniem. W przypadku, gdy zlecenie nie obejmuje pobierania próbek przez pracownika CBJ, Zleceniodawca odpowiada za reprezentatywność dostarczonych próbek, metodę pobrania, właściwy pobór, czystość pojemników i transport próbek, które to czynności mogą mieć bezpośredni wpływ na miarodajność wyników. Odpowiednia adnotacja będzie zamieszczona na sprawozdaniu z badań w miejscu – „sposób i data pobierania próbek”.							
☐ inne <i>np.:</i> ☐ <i>oznaczanie ołowiu</i> (metoda spektrometryczna ICP-OES, wg PN-EN ISO 11885:2009) – AE; Zakres: (0,003 – 50) mg/l lub <i>Parametry dodatkowe dla poidelek, fontann</i>							
	Badana cecha	Metoda badawcza	Dokument odniesienia (informacje dodatkowe)	Zakres pomiarowy metody	Akredytowany zakres pomiarowy metody	Jednostka	Akredytacja
☐	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36°C	Metoda płytkowa, posiew wgłębny	PN-EN ISO 6222:2004	od 0	od 0	jtk/ml	AE
☐	Liczba Pseudomonas aeruginosa	Metoda filtracji membranowej	PN-EN ISO 16266:2009	od 0	od 0	jtk/100 ml; jtk/250 ml	AE
☐	Ołów	Metoda emisyjnej spektrometrii atomowej ze wzbudzeniem w plazmie indukcyjnie sprzężonej (ICP-OES)	PN-EN ISO 11885:2009	0,003-50	0,003-50	mg/l	AE
☐	Kadm	Metoda emisyjnej spektrometrii atomowej ze wzbudzeniem w	PN-EN ISO 11885:2009	0,0005-12	0,0005-12	mg/l	AE

		plazmie indukcyjnie sprzężonej (ICP-OES)					
☐	Azotany	Metoda chromatografii jonowej (IC-CD)	PN-EN ISO 10304-1:2009+AC:2012	1,00-300	1,00-300	mg/l	AE
		Metoda spektrofotometryczna	PN-82/C-04576.08 (norma wycofana bez zastąpienia)	0,44-885,4	0,44-885,4	mg/l	AE
Inne (dopisać wg potrzeb)							

A – metoda akredytowana, AE – metoda akredytowana z elastycznego zakresu akredytacji, NA – metoda nieakredytowana, RW – metoda równoważna
A - parametry grupy A objęte monitoringiem zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z godnie z załącznikiem nr 3
*NPL - najbardziej prawdopodobna liczba

Stwierdzenie zgodności*:
dokonać zgodnie z wymaganiami zawartymi w aktualnym Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z dnia 22.05.2026 r. (Dz.U. 2026, poz. 748)
tak ☐ nie ☐
oraz dodatkowo w przypadku poidłek/fontann w materiałach [Głównego Inspektora Sanitarnego „2015-wytyczne-dla-źródełek-i-fontann-wody-do-picia_PZH-przypis-GIS_2017”](#), dostępnych na stronie [www.gov.pl/web/gis/fontanny-z-woda-do-picia-dystrybutory-wody-zrodelka--udostepnianie-wody-do-spozycia-w-placowkach-oswiaty](#)
tak ☐ nie ☐
*zaznaczyć właściwe. Jeśli zaznaczono „tak” określić poniżej zasadę podejmowania decyzji przy stwierdzeniu zgodności ze specyfikacją lub wymaganiem

Zasada podejmowania decyzji*:
☐ decyzją Zlecniodawcy, zasada prostej akceptacji**;
☐ inna ustalona między Zlecniodawcą i Zleceniobiorcą, np.: określona w dokumencie normatywnym; decyzji;
dokumencie ILAC-G8:09/2019 itp.
.....
(wskazać ustaloną zasadę podejmowania decyzji)
*zaznaczyć właściwe

Akceptuję przyjętą zasadę podejmowania decyzji i związane z nią ryzyko błędnej akceptacji lub błędnego odrzucenia.
**Zasada i związane z nią ryzyko szczegółowo opisane są w dokumencie ILAC-G8:09/2019 – Wytyczne dotyczące zasad podejmowania decyzji i stwierdzeń zgodności
Stwierdzenia zgodności są przedstawiane, jako:
- Zgodny – wartość zmierzona znajduje się poniżej granicy akceptacji/tolerancji, AL=TL
- Niezgodny – wartość zmierzona znajduje się powyżej granicy akceptacji/tolerancji, AL=TL

Laboratoria CBJ sp. z o.o. wykonują badania zgodnie z zatwierdzoną metodyką badawczą oraz aktualnym zakresem akredytacji AB 412. Granice elastyczności posiadanego elastycznego zakresu akredytacji określono w „Listach akredytowanych działań (pobierania próbek/ badań) prowadzonych w ramach zakresu elastycznego”. Zakres akredytacji nr AB 412 oraz Listy elastyczne dostępne są na stronie internetowej CBJ sp. z o.o. [www.cbj.com.pl](#)
W przypadku, gdy po wykonanej analizie, wyniki badań nie będą zawierały się w akredytowanym zakresie pomiarowym, laboratorium CBJ sp. z o.o.:
– będzie oznakowywało wyniki badań w sprawozdaniu z badań „NA – badanie nieakredytowane”. Zlecniodawca, po przekazaniu sprawozdania z badań przez Spółkę, będzie decydował, w porozumieniu z pracownikami CBJ sp. z o.o., o dalszym postępowaniu w zależności od możliwości wykonania/ powtórzenia badań metodą akredytowaną przez CBJ sp. z o.o. lub ewentualnym zleceniu badań do zewnętrznego dostawcy za dodatkową opłatą;
i/lub
– jeżeli badanie będzie realizowane na potrzeby obszaru regulowanego, może przedstawiać informację o uzyskanym rezultacie badania w formie: „< lub > y jednostka miary”,
– w pozostałych obszarach badań, może przedstawiać informację o uzyskanym rezultacie badania poniżej zakresu pomiarowego w formie „< y jednostka miary”, jeżeli dolna granica zakresu akredytacji jest jednocześnie z granicą oznaczalności wyznaczoną przez laboratorium.

Przedstawiony rezultat jest bezpośrednio powiązany z informacją: „ $(y \pm U)$ jednostka miary – dolna/ górna granica zakresu pomiarowego akredytowanej metody” (gdzie y – wartość wielkości, która jest zmierzona – menzurandu, odpowiadająca dolnej/ górnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody; U – rozszerzona niepewność pomiaru tej wartości). W tych przypadkach rezultat badania będzie traktowany jako badanie akredytowane.

W przypadku badań sensorycznych niepewności przy wynikach/rezultatach badania nie podaje się.

Uwaga 1:

Gdy laboratorium CBJ sp. z o.o. będzie zobowiązane przez Zleceniodawcę do przedstawienia stwierdzenia zgodności wyniku badania z wymaganiem/ specyfikacją, czynność ta będzie realizowana i raportowana w sprawozdaniu z badań w ramach **opinii i interpretacji** oraz będzie bazować na uzyskanym rezultacie badania i jego interpolacji w odniesieniu do odpowiednio dolnej/ górnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody.

Uwaga 2:

W odniesieniu do wyników barwy, mętności, smaku, zapachu, ogólnego węgla organicznego oraz ogólnej liczby mikroorganizmów w 22 °C stwierdzenia zgodności nie dokonuje się. Ocenę nieprawidłowości zmian dokonuje Zleceniodawca.

Uwaga 3:

W sytuacji propozycji więcej niż jednej metody badawczych dla danego badanego wskaźnika i obiektu badań informujemy, że wszystkie zaproponowane metody badawcze są właściwe do zamierzonego celu badania. Laboratorium decyduje ostatecznie o wyborze konkretnej metody badawczej, biorąc pod uwagę m.in. obciążenie wyposażenia pomiarowego/personelu, matrycę badanej próbki, stężenie analitu, przeszkody techniczne.

Uwaga 4:

Laboratorium może odstąpić od wykonania badania smaku w przypadku, gdy badana próbka stanowić będzie niebezpieczeństwo dla pracowników.

Wyrażam zgodę na przekazanie wyników z wykonanej usługi:

- ☐ **w formie elektronicznej na formularzu CBJ sp. z o.o. lub na formularzu zewnętrznego dostawcy usługi**
Sprawozdania w formie elektronicznej należy przysyłać na adres e-mail:

.....
*Przyjmuję do wiadomości, że oryginalne sprawozdania z badań będą wydawane w formie elektronicznej z rozszerzeniem *.pdf, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W związku z tym wszystkie wydruki, o ile nie są potwierdzone za zgodność z oryginałem, będą kopiami.*

- ☐ **w formie wydruku na formularzu CBJ sp. z o.o. lub na formularzu zewnętrznego dostawcy usługi**
Dodatkowo proszę przesłać kopię wyników: e-mail

Wyrażam zgodę na zlecenie części badań/ pobierania próbek do zewnętrznego dostawcy, laboratorium wybranego przez CBJ sp. z o.o. oraz na przekazanie zewnętrznemu dostawcy danych niezbędnych do wykonania zlecenia, w tym danych kontaktowych.

Szczegóły dotyczące zakresu przekazanych badań oraz wybranego zewnętrznego dostawcy usług są (jeśli to zasadne) zawarte w niniejszym zleceniu lub w razie potrzeb zostaną ustalone dodatkowo między stronami.

Informacja o zmianie zewnętrznego dostawcy usług lub metodyki badawczej stosowanej przez zewnętrznego dostawcę zostanie przesłana na wskazany adres e-mail.

Wyrażam zgodę na bezpośrednie przekazanie przez zewnętrznego dostawcę usług sprawozdania częściowego/całościowego ze skutkiem doręczenia go w ramach zlecenia realizowanego przez CBJ sp. z o.o.

Wyrażam zgodę w przypadku badań wody do spożycia przez ludzi, na przekazanie przez zewnętrznego dostawcę usług sprawozdania częściowego/całościowego właściwemu inspektorowi sanitarnemu, gdy wymagają tego przepisy prawa.

Termin realizacji usługi liczony od dnia pobrania / dostarczenia próbki do badania do laboratorium:

- ☐ 4 dni robocze (analiza mikrobiologiczna)
☐ 7 dni roboczych (analiza fizykochemiczna)
☐ 5 dni roboczych (analiza fizykochemiczna w przypadku monitoringu zgodności lub harmonogramy dla hurtowego sprzedawcy lub obiektu priorytetowy)
☐ 13 dni roboczych (Legionella sp.)
☐ uzgodniony inny termin: w przypadku potwierdzenia obecności bakterii pseudomonas w próbce termin realizacji analiz mikrobiologicznych to 5 do 8 dni roboczych
☐ uzgodniony inny termin.....

Pozostałe warunki realizacji usługi:

Reklamacje/skargi

Zleceniodawca ma prawo złożenia w formie pisemnej reklamacji/ skargi na wyniki z badań, w terminie 2 lat od daty otrzymania sprawozdania z badań. Reklamacje/ skargi rozpatrywane będą zgodnie z procedurą obowiązującą u Zleceniobiorcy.

Dodatkowe informacje

- Usługi świadczone przez Zleceniobiorcę objęte są systemem zarządzania jakością zgodnym z normą PN-EN ISO 9001.
- Zleceniobiorca posiada akredytację Polskiego Centrum Akredytacji potwierdzającą spełnienie wymagań normy PN-EN ISO/IEC 17025. Zakres Akredytacji Laboratorium Badawczego nr AB 412.
- Zleceniobiorca posiada aktualne zatwierdzenie systemu jakości prowadzonych badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wydane przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lubinie.
- Zleceniobiorca zapewnia bezstronność i poufność w obszarze działalności laboratoryjnej prowadzonej na rzecz Zleceniodawcy.
- Data wykonania usługi w CBJ sp. z o.o. jest tożsama z datą zatwierdzenia/ autoryzacji sprawozdania z badań.
- Szczegółowe informacje w zakresie zgodności stosowanych metodyk badawczych z wymaganiami prawnymi są dostępne na stronie www.cbj.com.pl.
- **Sprawozdania z badań przesyłane drogą elektroniczną wymagają szyfrowania i są zabezpieczone hasłem.**
Hasło dostępu będzie przekazywane Zleceniodawcy.
- Zapraszamy do wypełnienia ankiety satysfakcji klienta umieszczonej na stronie www.cbj.com.pl w zakładce sterfa klienta

Załączniki/ dostarczone próbki:

Dodatkowe informacje/ uzgodnienia:

koszty dojazdu – ilość km ☐ tak ☐ nie
(wg stawki CBJ –/ 1 km)

Cena usługi netto ogółem:

Zleceniobiorca może naliczyć opłaty za dodatkowe czynności, niewskazane wcześniej w zleceniu, wykonane na prośbę Zleceniodawcy w trakcie procesu realizacji usługi.

Warunki płatności

Płatność przelewem w terminie 14 dni od daty otrzymania faktury VAT przez Zleceniodawcę.

W przypadku rozpoczęcia współpracy/ pierwszego zlecenia oraz każdorazowo dla klientów fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej, wymagana jest zaliczka w wysokości 100% wartości zlecenia.

Płatność zaliczki należy dokonać na konto **35 1240 6814 1111 0000 4939 4731**.

Kwota zaliczki brutto do zapłaty:

Dla dostawców wody i/lub dostawcy wody prowadzącego hurtową sprzedaż:

Zostałem/-am poinformowany, że w przypadkach opisanych w art. 37ag, ust. 4 Ustawy (Dz.U.2026.605) Laboratorium ma obowiązek przekazania sprawozdania z badań jakości wody do spożycia Podmiotowi zlecającemu badania a ponadto właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu PPIS/PGIS

Właściwy PPIS/ PGIS jest:

.....
(wskazać właściwy)

Dla obiektu priorytetowego, określonego w art. 4j, ust. 1 Ustawy (Dz.U.2026.605), w przypadku niezgodności w badanej próbce z wartością parametryczną określonych w aktualnym Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi **wyrażam/ nie wyrażam*** zgodę na przekazanie sprawozdania z badań właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu PPIS/ PGIS

Właściwym PPIS/ PGIS jest:

.....
(wskazać właściwy)

Źródło informacji o usługach CBJ sp. z o.o.

- ☐ strona internetowa
- ☐ social media np. LinkedIn
- ☐ reklama np. ulotki, foldery, telebim
- ☐ konferencje, targi, szkolenia, eventy
- ☐ polecenie bezpośrednie

Zleceniodawca oświadcza, że zapoznał się z zamieszczonymi na stronie: www.cbj.com.pl:

- **Klauzulą informacyjną dla kontrahenta,**
- **Klauzulą antykorupcyjną i akceptuje jej postanowienia.**

Złożenie zlecenia jest równoznaczne z akceptacją warunków realizacji usługi.

.....
data, podpis
ZLECENIODAWCA

.....
data, podpis
ZLECENIOBIORCA
CBJ sp. z o.o.

Osoby do kontaktu z ramienia CBJ sp. z o.o.:

.....

Kopia:

Uwaga: tekst na niebiesko może zostać zmieniony wg potrzeb